



# **XLIX CONVENCION ESTATAL HISPANA DE A.A. DE CALIFORNIA**

**AREA SEDE: SAN DIEGO**

**MAYO 22, 23 Y 24 DEL 2026**

**TOWN AND COUNTRY HOTEL & RESORT**

**500 Hotel Circle N, San Diego, CA 92108**

**Tel: 619-291-7131**

**Convencion de California AA**

**May 22, 2026 - May 23, 2026**

Town and Country San Diego  
500 Hotel Circle North  
San Diego, CA 92108, US



INFORMACION DE CUARTOS EN LA ULTIMA PAGINA DEL BOLETIN.

WEBSITE: <https://convencionestatalca.org/>

Boletín #4 - Octubre-2025

**SERVIDORES DEL COMITE ORGANIZADOR**

SERVICIO	NOMBRE	GRUPO	TELEFONO
COORDINADOR	PABLO C.	PORVENIR	619-638-2818
ALTERNO	JOSE C.	3-LEGADOS	619-985-6956
SECRETARIO	JOSE LUIS	LINDA VISTA	858-531-4205
ALTERNO	MARIO S.	PORVENIR	619-552-1606
TESORERO	MARCIAL	MANANTIAL	858-275-3065
ALTERNA	MAGDA	OXFORD	619-622-8296
RELACIONES PUBLICAS	GENARO	PORVENIR	408-512-7454
ALTERNO	JAVIER R.	SANTA FE	760-712-0574
TEMARIA Y ORATORIA	JAVIER	VOLVER A VIVIR	760-215-9819
ALTERNO	JAVIER RR	8 DE MAYO	619-578-8909
FINANZAS	VICENTE S.	AMISTAD	619-674-0217
ALTERNO			
RECEPCION Y HOSPITALIDAD	CASIMIRO	MANANTIAL	619-314-1276
ALTERNA	MARINA	LIBERACION 2	619-344-1912
TRANSPORTACION	JAIME	BENDITA SOBRIEDAD	619-541-9665
ALTERNO	ENEMESIO	ACCION	619-678-7117
ARCHIVOS HISTORICOS	MARCO A.	3-LEGADOS	619-279-8972
ALTERNO			
DELEGADO DIRECTORIO	RUDY	HIGHLAND	619-844-9535
ALTERNO	RICARDO	ACCION	619-560-8386
<b>COMITE SUB-PERMANENTE</b>			
COORDINADORA	AMALIA	1935	619-997-2515
SECRETARIO	ARMANDO	VOLVER A VIVIR	760-270-3177
TERORERO	BIBIANO	PRIMER PASO	619-634-3688

**ASISTENCIA AL DIRECTORIO**

AREA	NOMBRE	JUL	AGO	SEP	OCT	NOV	DEC	ENE	FEB	MAR	ABR	MAY
BAKERSFIELD	Jose Miguel	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
BAKERSFIELD- Alterno	Ronaldo	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CHINO #2	Yolanda	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CHINO #2-ALTERNO		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
COACHELA	Gustavo C.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CENTRAL DE RIVERSIDE	Martin	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
CENTRAL DE RIVERSIDE-ALTERNO	Ezequiel	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ESTE DE LA BAHIA	Alexander	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ESTE DE LA BAHIA ALTERNO	Fidel P	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
LOS ANGELES	Luis D.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
LOS ANGELES -Alterno	Lolita B.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
NORTE DE LA BAHIA	Isidro	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
NORTE DE LA BAHIA -Alterna	Vitalita	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
ORANGE	Angel O.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SACRAMENTO	Raimundo	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SACRAMENTO-ALTERNO	Felipe	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SAN DIEGO	Rodolfo	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SAN DIEGO-ALTERNO	Ricardo	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SAN FERNANDO	Oscar	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SAN FERNANDO ALTERNO		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SAN FRANCISCO	Mario C.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SAN GABRIEL	Fernando L.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SAN JOAQUIN	Juventino V.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SAN JOAQUIN -ALTERNO	Martin L.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SAN MATEO	Jose Luis	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SUR DE LA BAHIA	Juan S.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SUR DE LA BAHIA ALTERNO		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SURESTE DE RIVERSIDE	Jose MP	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SURESTE DE RIVERSIDE -Alterna	Antonia	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
TULARE		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
VALLE CENTRAL	Jose B.	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
VALLE CENTRAL ALTERNO		<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

## INFORME DEL PERMANENTE

### Asamblea #4 ESTE DE LA BAHIA

La Reunion se abrio a las 8:30 AM con un Minuto de Silencio y La Oracion de La Serenidad. Seguida por la Lectura del Enunciado de AA por la Coordinadora Norma. Lectura del Preambulo de Las Guias por el Compañeros Cuco, seguida por la Lectura de la Pagina 11 de Las Guias de La Convencion por la compañera Lala.

\*Presentacion de Las Areas:

CHINO 2 ( 1 ) COACHELLA ( 1 ) ESTE DE LA BAHIA ( 2 ) NORTE DE LA BAHIA ( 3 ) SAN DIEGO ( 3 ) SAN FRANCISCO ( 1 ) SUR DE LA BAHIA ( 1 ) BAKERSFIELD ( 1 ) TULARE ( 1 ) CENTRAL RIVERSIDE ( 2 ) CONDADO DE ORANGE ( 3 ) LOS ANGELES ( 1 ) SACRAMENTO ( 3 ) SAN FERNANDO ( 1 ) SAN JOAQUIN ( 1 ) SUR ESTE RIVERSIDE ( 1 ) VALLE CENTRAL ( 3 )

\*Con un total: 17 AREAS y 28 de Asistencia

\*Se le dio Lectura al Acta Anterior por el Secretario ( Reagan ) y fue Aprobada por la Mayoria.

\*Lectura de La Correspondencia: 1 Carta de Presentacion del Area SAN DIEGO el compañero Armando es el Nuevo SECRETARIO.

\*SE MANDO LLAMAR A LOS COMITES:

\*Mientras Llegaba el COMITE ORGANIZADOR Se Trato Un Punto Pendiente: SECRETARIO AL DIRECTORIO se dialogo i la Resolucion fue que se Mandaran Las GUIAS para El ENLACE al DIRECTORIO. COORDINADOR, SECRETARIO y ENLACE.

\*COMITE ORGANIZADOR: Pablo( Coordinador ) Leyo su Reporte y se le Pregunto acerca de Los Boletines del porque llegan algunos Atrasados, y se le dieron Sugerencias y de Trabajar de la Mejor Manera con Todos Los Comites.

\*RELACIONES PUBLICAS: Javier ( Alterno ) Leyo y Dio su Reporte y se le hicieron Preguntas Algunas No fueron Respondidas. El PERMANENTE solo le sugirio que sigan haciendo su Servicio.

\*AUDITORIA: Sergio Informo que de los 2 Meses de Trabajo Todo esta Bien y Los 2 Comites estan Trabajando de la Mejor Manera. Todo esto fue VERBAL porque No Llevo su Reporte x ESCRITO y se le Sugirio que Trajera un Reporte FORMAL.

\*FINANZAS: Vicente Leyo y Dio su Reporte y fue Aprobado.

\*TESORERIA: Marcial ( Propietario ) Leyo y Dio su Repote y fue Aprobado.

\*TEMARIA Y ORATORIA: Javier RR ( Alterno ) Leyo y Dio su Reporte y fue Aprobado.

\*RECEPCION y HOSPITALIDAD: Casimiro ( Coordinador ) y Alterna Marina I. estuvieron presentes. Leyo y Dio su Reporte y fue Aprobado. Se le dieron Sugerencias.

\*SECRETARIO: Jose Luis ( Coordinador ) Leyo y Dio su Reporte y fue Aprobado. Se le hizo la Sugerencia de estar Pendiente en Los Reportes y Los Boletines para que esten bien elaborados.

\*TRANSPORTACION: Jaime ( Coordinador ) Leyo y Dio su Reporte y Pidio Sugerencias respecto al Proceso para Rentar los Vehiculos para La Convencion ya que No se cuenta con una Tarjeta de Credito y se le dieron las Sugerencias adecuadas. Al final se le Aprobo su Reporte.

\*ARCHIVOS: Marco A. ( Coordinador ) Leyo y Dio su Reporte el Companero esta Pidiendo Apoyo para Recolectar Archivos de Convenciones Pasadas. Se le dieron Sugerencias y su Reporte fue Aprobado.

\*\*\*\*Al Companero Jesus al cual Las AREAS asignaron para hacer la Auditoria al Comite Pasado se le pidio su Reporte. Leyo su Reporte fue Escuchado y se tomo la Decision de que Las AREAS lo Aprueben.

\*\*\*\*El COMITE PERMANENTE hizo una Sugerencia para poner una Fecha Limite para hacer sus Reservaciones con Respecto a Los Banquetes a Convenciones FUTURAS para que No se siga Repitiendo la Misma Situacion.

\* La Reunion se cerro a las 11:45 AM con un Yo Soy Responsable.

## INFORME COORDINADOR DEL COMITE ORGANIZADOR

Buenos días compañeros alcohólicos y alcohólicas y personas que no son alcohólicas reciban un cordial saludo del área de San diego ca sede de la XLIX Convención Estatal Hispana de alcohólicos anónimos de California deseando que estén disfrutando felices 24 de sobriedad

Asistimos a la asamblea a el área de los ángeles que se llevó acabo el dia 13 de septiembre del

21 de septiembre tuvimos nuestra junta interna en la oficina intergrupala del condado norte de San Diego California.

Septiembre 27 asistimos a el grupo Volver a vivir.

Septiembre 30 asistimos a el grupo nueva vida.

Seguimos motivando en dichas visitas el apoyo que necesitamos de los grupos para los servicios faltantes en el comité organizador.

5 de octubre tuvimos nuestra segunda junta interna en la oficina central hispana de san diego California revisamos los reportes para la próxima asamblea y tratamos puntos para poder mejorar nuestro servicio.

Gracias por dejarnos servir.

Coordinador: Pablo c... Alterno José c

### INFORME DE SECRETARIO PARTE UNO

La Junta se abrió a las 12:17 pm. Coordinador Pablo C. pidió un minuto de silencio y lectura del enunciado de AA. Vicente dio lectura al preámbulo de la Convención. Ricardo leyó las 12 tradiciones.

#### **PRESENTACIONES:**

Comité Organizador Área Sede San Diego y sus Comités Auxiliares con un total de 15 servidores.

Asistencia: Se presentaron 18 Áreas con 84 servidores de comités y 15 Visitas.

Total Asistencia 114 Total Areas con Voto 14 y 4 Sin Voto.

#### **REPORTES:**

**Permanente:** Orlando Secretario dio el reporte del 10/11/25, y fue aprobado.

**Organizador:** Pablo C. coordinador leyó su reporte y fue aprobado.

**Boletín y Correspondencia:** Secretario pregunto si había alguna pregunta acerca del boletín, no hubo ninguna. Se recibieron 2 cartas selladas y firmadas, Bakersfield y San Fernando. No hubo puntos en las cartas.

**Comité de Auditoría:** Carlos, coordinador, leyó su reporte. San Francisco pregunta porque hay diferencia en el balance final. Aprobada.

**Tesorería:** Marcial lo entrego reporte de Septiembre, 13, 2025, fue aprobado.

**Finanzas:** Vicente lo entrego reporte de Septiembre, 13, 2025, y fue aprobado.

**Corporación:** Ángel dio su reporte. Sur de la Bahía: ¿pregunto cuál es el interés de la propuesta tarjeta de crédito y los cargos? Sacramento: que se vaya a punto la tarjeta de crédito. Sur de la Bahía: que el punto no procede. Se necesita mas información. ¿San Francisco pregunta que si el contrato lo negocia la Corporación o San Diego?



## INFORME DE SECRETARIO PARTE DOS

**Relaciones Públicas**: Javier R. Alverno dio el reporte. Se fue a punto el café de la convención. También la elección de el poster.

**Temaria y oratoria**: Alverno Javier – reporto y fue aprobado.

**Recepcion y Hospitalidad**: Casimiro reporto y fue aprobado.

**transportación**: Jaime entrego su reporte. Aprobado.

**Archivos Históricos**: Marco dio su reporte. Aprobado.

## **REPORTE DE LAS AREAS**

18 areas presentes entregaron su reporte con la cantidad de boletines solicitados.

## **PUNTOS AGENDADOS**

**Pendiente:**

1.- Que el Consultivo explique el reporte de tesoreria.

**Conclusión:** Jesus del Permanente explico el reporte final de la tesorería y se reconcilia los resultados con un reporte entregado por Corporación. Reporte fue aprobado por el pleno de la asamblea.

Nuevos Puntos:

1. Café en la Convencion.

**Conclusión:** Que el comité de relaciones publicas siga trabajando y consiga los mejores precios con el hotel.

2. Posters. Se presentaron 4.

**Conclusión:** Se eligió el #2 color azul.

3. Boleteras Voluntarias:

**Conclusión:** Se aprobó la compra de 1,000 boleteras voluntarias.

ASISTENCIA DE AREAS OCTUBRE-11-2025					
BAKERSFIELD	CHINO #2	CENTRAL RIVERSIDE	ORANGE	ESTE DE LA BAHIA	LOS ANGELES
Regional	Regional	Regional	Regional	Regional	Regional
Permanente	Permanente	Permanente	Permanente	Permanente	Permanente
Directorio	Directorio	Directorio	Directorio	Directorio	Directorio
N. DE LA BAHIA	SURESTE DE RIVERSIDE	SAN FERNANDO	SAN JOAQUIN	SAN MATEO	SUR DE LA BAHIA
Regional	Regional	Regional	Regional		Regional
Permanente	Permanente	Permanente	Permanente		Permanente
	Directorio	Directorio	Directorio	Directorio	Directorio
SAN FRANCISCO	COACHELLA	SACRAMENTO	SAN DIEGO	TULARE	VALLE CENTRAL
Regional	Regional	Regional	Regional	Regional	Regional
Permanente	Permanente	Permanente	Permanente	Permanente	Permanente
Directorio	Directorio	Directorio	Directorio		Directorio
SAN GABRIEL					
Regional					
Directorio					

## INFORME DE TESORERIA #1

TOTAL DE EN CAJA Y BANCOS AL 11 DE OCTUBRE DEL 2025		
AREA		TOTAL
	MES	October/11/2025
1 Bakersfield		\$ 40.00
2 Central Riverside		\$ 193.00
3 Chino 2		\$ 497.00
4 Valle de Coachella		\$ 201.00
5 Este de la Bahia		\$ 1,082.00
6 Los Angeles		\$ 532.00
7 Norte de la Bahia		\$ 371.00
8 Orange		\$ 450.00
9 Sacramento		\$ 487.00
10 San Diego		\$ 694.00
11 San Fernando		\$ 280.00
12 San Francisco		\$ 110.00
13 San Gabriel		\$ 122.00
14 San Joaquin		\$ 250.00
15 Sur de la Bahia		\$ 309.00
16 Sureste de Riverside		\$ 289.00
17 Tulare		\$ 30.00
<b>Total de Areas</b>		<b>\$ 5,937.00</b>
Maratonica		\$ 190.00
Primera Canasta		\$ 355.00
Segunda Canasta		\$ 332.00
<b>Subtotal Canastas</b>		<b>\$ 877.00</b>
<b>OTROS INGRESOS</b>	<b>REMBOLSOS DE HOTELES</b>	<b>\$ 455.00</b>
<b>TOTAL INGRESOS DE AREAS Y OTROS INGRESOS</b>		<b>\$ 7,269.00</b>
<b>BALANCE SEPTIEMBRE/13/2025</b>		<b>\$ 17,243.46</b>
Nuevos Ingresos de Areas		\$ 7,269.00
<b>TOTAL BALANCE ANTES DE GASTOS</b>		<b>\$ 24,512.46</b>
<b>EGRESOS:</b>		
1 STAPLES 0266 09/22 PURCHASE	Copiadora Brother MFC-L5915D	\$ 624.94
2 USPS PO 057020 09/23 PURCHASE	Envio de Boletines	\$ 107.25
3 USPS PO 057020 09/24 PURCHASE	Envio de Boletines	\$ 134.80
4 Cash Deposit Processing	Cargo Bancario	\$ 3.30
5 OFFICE DEPOT 0 10/06 PURCHASE	Tinta	\$ 154.41
6 Check 2008	Pagp de 200 Directorios	\$ 300.00
7 Retiro Para Rembolso Caja Chica	Rembolso Caja Chica	\$ 334.88
<b>TOTAL GASTOS Y EGRESOS</b>		<b>\$ 1,659.58</b>
<b>BALANCE EN BANCOS AL 10/13/2025</b>		<b>\$ 22,852.88</b>

## INFORME DE TESORERIA #2

Caja Chica Balance al 09/13/2025		\$	500.00
REMBOLSO A CAJA CHICA		\$	-
		<b>GASTOS DE CAJA CHICA</b>	\$ -
8 STAPLES 0266 09/22 PURCHASE	Compra de tinta	\$	234.88
9 Imprenta San Francisco	Pago de 2,000 voluntarias	\$	100.00
		<b>Subtotal Gastos Caja Chica</b>	\$ 334.88
		<b>Balance Caja Chica</b>	\$ 165.12
REMBOLSO A CAJA CHICA		\$	334.88
<b>TOTAL EN CAJA CHICA AL 10/17/2025</b>		<b>\$</b>	<b>500.00</b>
<b>BALANCE FINAL BANCOS Y CAJA CHICA</b>		<b>\$</b>	<b>23,352.88</b>

BAKERSFIELD	
GRUPO	CANTIDAD
	<b>Oct-11-2026</b>
Comite Organizador	\$ 40.00
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 40.00</b>

CENTRAL RIVERSIDE		
GRUPO	CANTIDAD	CANTIDAD
	<b>Oct-11-2026</b>	<b>Oct-11-2026</b>
	<b>Voluntarias</b>	<b>Septimas</b>
Comite Organizador		
Al Fin Llegue		
Nuevos Horizontes		\$ 22.00
La Nueva Conciencia	\$ 20.00	\$ 44.00
24 and 24		\$ 22.00
La Experiencia		\$ 26.00
Mi Despertar		\$ 22.00
Mente Alerta		\$ 37.00
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 20.00</b>	<b>\$ 173.00</b>
	<b>TOTAL</b>	<b>\$ 193.00</b>

CHINO #2	
GRUPO	CANTIDAD
	<b>Oct-11-25</b>
Azusa Latino	\$ 65.00
Ayer y Hoy	\$ 43.00
Alegria de Vivir	\$ 80.00
Lo Estoy Pensando	\$ 73.00
Cañón de Azusa	\$ 80.00
Superacion Montclair	\$ 156.00
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 497.00</b>

VALLE DE COACHELLA	
GRUPO	CANTIDAD
	<b>Oct-11-25</b>
Estrella en el Camino	
Comite Regional	\$ 40.00
Nuevo Manantial	\$ 10.00
Volver a Vivir	\$ 107.00
Una Esperanza de Fe	\$ 44.00
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 201.00</b>

### INFORME DE TESORERIA #3

ESTE DE LA BAHIA		
	CANTIDAD	CANTIDAD
GRUPOS	Oct-13-25	Oct-13-25
	Voluntarias	Septimas
Solano	\$ 54.00	\$ 74.00
Tinieblas a la Luz		
3 de Marzo	\$ 16.00	
Un Dia a la Vez	\$ 16.00	
22 de Diciembre	\$ 61.00	
Unidad Latina	\$ 2.00	
Despertar	\$ 75.00	\$ 40.00
Mi Ultimo Refugio	\$ 51.00	
La Ultima Esperanza	\$ 75.00	\$ 64.00
Compartimiento Hayward	\$ 68.00	\$ 100.00
En Accion		
Vive y Deja Vivir	\$ 66.00	\$ 28.00
Conocete a ti Mismo	\$ 65.00	\$ 36.00
Volver a lo Fundamental	\$ 20.00	
5to Capitulo	\$ 69.00	\$ 30.00
Valor y Fortaleza	\$ 5.00	
Lucha Por tu Vida	\$ 4.00	
Grupo Mexico		
Castro Valley	\$ 10.00	
2do Paso	\$ 53.00	
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 710.00</b>	<b>\$ 372.00</b>
	<b>TOTAL</b>	<b>\$ 1,082.00</b>

LOS ANGELES		
	CANTIDAD	CANTIDAD
GRUPO	Oct-13-25	Oct-13-25
	Septimas	Talonarios
Alianza Latina	\$ 41.00	
Amor y Fe	\$ 30.00	
Dos en Uno	\$ 40.00	\$ 44.00
Latino de Bell	\$ 60.00	
Siempre Viva	\$ 15.00	
Un Dia a la Vez	\$ 50.00	\$ 27.00
Unidad	\$ 25.00	\$ 15.00
Union y Esperanza	\$ 57.00	\$ 20.00
Va Estamos Aqui	\$ 35.00	
El Eden	\$ 25.00	
El Porvenir	\$ 10.00	
Fe y Esperanza	\$ 38.00	
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 426.00</b>	<b>\$ 106.00</b>
		<b>\$ 532.00</b>

NORTE DE LA BAHIA		
	CANTIDAD	CANTIDAD
GRUPOS	Oct-11-25	Oct-11-25
	Voluntarias	Septimas
Volver a Creer	\$ 30.00	\$ 20.00
Trabajando con los Demas	\$ 70.00	\$ 24.00
El Paraíso	\$ 28.00	\$ 22.00
Centro Latino	\$ 25.00	\$ 31.00
Sin Fronteras	\$ 78.00	\$ 43.00
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 231.00</b>	<b>\$ 140.00</b>
		<b>\$ 371.00</b>

ORANGE	
GRUPO	CANTIDAD
	Oct-11-25
Contribuciones Voluntarias	\$ 94.00
Sendero de Vida	\$ 35.00
San Juan	\$ 22.00
Esperanza de Vivir	\$ 26.00
Luz Eterna	\$ 24.00
Puente de Vida	\$ 38.00
Nuevo Amanecer	\$ 43.00
Nuevo Modena	\$ 48.00
Lenguaje del Corazon	\$ 120.00
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 450.00</b>

SAN FERNANDO	
GRUPOS	CANTIDAD
	Oct-11-25
3-Legados	\$ 64.00
Nuevo Porvenir	\$ 64.00
10 de Febrero	\$ 79.00
Hispanos de New Hall	\$ 34.00
Aqui te Encontraras	\$ 39.00
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 280.00</b>

SAN FRANCISCO	
GRUPOS	CANTIDAD
	Oct-11-25
Voluntarias del Area de San Francisco	\$ 110.00
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 110.00</b>



## INFORME DE TESORERIA #4

### SACRAMENTO

GRUPO	CANTIDAD	CANTIDAD
	Oct-11-25	Oct-11-25
	Septimas	Voluntarias
Un Paso a la Sobriedad		\$ 3.00
Latino Americano		\$ 8.00
Volver a Nacer		\$ 35.00
Un Nuevo Despertar		
La Mejor Decision		\$ 5.00
Sigue Viniendo		
Un Nuevo Camino		\$ 74.00
Progreso		
Fe y Esperanza	\$ 34.00	\$ 12.00
Chico		\$ 60.00
Un Mejor Futuro	\$ 81.00	
Amor a la Vida		\$ 27.00
Un Camino Nuevo Area 57		\$ 13.00
Fe y Esperanza Area 57		\$ 10.00
Yuma		\$ 5.00
Latino Marysville		\$ 5.00
Volver a Vivir	\$ 30.00	\$ 35.00
AA en Accion	\$ 30.00	\$ 20.00
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 175.00</b>	<b>\$ 312.00</b>
	<b>TOTAL</b>	<b>\$ 487.00</b>

### AREA DE SAN JOAQUIN

GRUPO	CANTIDAD	CANTIDAD
	Oct-11-25	Oct-11-25
	Voluntarias	Septimas
La Verdad		\$ 30.00
Nacimiento L.A.	\$ 17.00	
La Montaña		\$ 30.00
Bienvenida de Corrales		
Unidad	\$ 21.00	\$ 13.00
Tres Legados		\$ 15.00
Latino de Madera		
Nuevo Amanecer	\$ 16.00	\$ 40.00
Siempre Unidos		\$ 40.00
Nueva Vida		\$ 28.00
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 54.00</b>	<b>\$ 196.00</b>
	<b>TOTAL</b>	<b>\$ 250.00</b>

### SAN DIEGO

GRUPOS	CANTIDAD
	Oct-11-25
	Voluntarias
Jovenes	
Volver a Vivir	\$ 49.00
Viviendo Sobrio	\$ 10.00
Primer Paso	\$ 27.00
Coronado	\$ 207.00
Buena Voluntad	\$ 50.00
Tres Legados	\$ 88.00
Porvenir	\$ 78.00
Central	\$ 20.00
Nueva Vida	\$ 105.00
Bonita Hispano	\$ 60.00
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 694.00</b>

### VALLE DE SAN GABRIEL

GRUPOS	CANTIDAD
	Oct-11-25
Empezar de Nuevo	\$ 35.00
Gratitud	\$ 25.00
La Esperanza	\$ 25.00
Latino de San Gabriel	\$ 37.00
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 122.00</b>

### SUR DE LA BAHIA

GRUPO	CANTIDAD
	Oct-11-25
Comite de Convencion	\$ 15.00
5TH Tradicion	\$ 46.00
Sendero Luminoso	\$ 72.00
Oficina Intergrupala	\$ 99.00
Anonimo	
Si Tu No Puedes Yo Si	\$ 20.00
Restauracion	\$ 32.00
La Ultima Esperanza	\$ 25.00
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 309.00</b>

## INFORME DE TESORERIA #5

SURESTE DE RIVERSIDE	
GRUPO	CANTIDAD
	Oct-11-2026
Empezando a Vivir	\$ 50.00
La Cuarta Dimension de la Existencia	\$ 56.00
La Esperanza de Vivir	\$ 72.00
Mi Despertar	\$ 47.00
Nueva Vida	\$ 64.00
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 289.00</b>

TULARE	
GRUPO	CANTIDAD
	Oct-11-25
Comite Regional	\$ 30.00
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 30.00</b>

## RELACIONES PUBLICAS

Octubre 11 del 2025

Buenos días compañeros y compañeras, les saludamos deseando se encuentren bien y gozando de unas felices 24 horas de bendita sobriedad.

Después del saludo paso a informarles lo siguiente, el día 9.13.25 en la asamblea de los Ángeles Se aprobó el galón de café 100 ++ total incluido \$134.75. Y las sugerencias por el permanente fueron: ver lo del banquete, que serán los platillos y precios? Respuesta: Serán ensalada a escoger, pollo o salmón, postre a escoger, y café gratis para los que paguen el banquete (no se cobrará el café durante el banquete que serian 25 galones si son 500 banquetes, un ahorro de 3368.75) en este paquete el costo serian 68 ++ total \$91.63.

Si es pollo o salmón o carne que sería:

1. FILET MIGNON Truffle and Parmesan Dauphinoise Potatoes, Carrot Wrapped Asparagus, Herb Crusted Tomatoes, Red Wine Reduction

2. PEPPER CRUSTED NEW YORK SIRLOIN

Potato Puree, Thyme and Sea salt Rainbow Carrots, Buttery Asparagus, Cognac Morel Sauce

3-BRASIED SHORT RIB: Buttery Potato Mousseline, Baby Turnips, Romanesco, Red Wine Reduction escoger una carne) el costo serían \$78.00 ++, total 105.10.

Se tiene que escoger una ensalada que serían: SALADS (Seleccionar 1)

1-ORGANIC BABY FIELD LETTUCES: Petite Heirloom Tomatoes, Breakfast Radishes, Pickled Sweet Chilies, House Herb Vinaigrette

2-SPINACH SALAD: Chopped Bacon, Diced Egg, Sliced Almonds, Shaved Red Onions, Sherry Vinaigrette

3-SWEET GEM WEDGE: Cherry Tomatoes, English Cucumber, Fire Roasted Peppers, Goat Cheese, Lemon Garlic Dressing

4-CAPRESE: Vine Ripened Tomatoes, Bocconcini, Micro Basil Pesto, Balsamic Glaze, Temecula Olive Oi

Y postre que serían: DESSERTS (Seleccionar 1)

1-COCOA NIB BROWNIE CAKE: Butterscotch Pudding, Caramel Sauce, Chocolate Garnish

2-TROPICAL S'MORES: Graham Crust, 58% Chocolate. Passionfruit Curd, Marshmallow Fluff, Toasted Coconut

3-SALTED CARAMEL PANNA COTTA: Chocolate Cream, Candied Cocoa Nibs

4-CLASSIC CARROT CAKE: Cream Cheese Mousse, Salted Pecans, Mango Gastrique

## RELACIONES PUBLICAS #2

5-LEMON OLIVE OIL CAKE: White Chocolate Cream, Lemon-Lime Curd, Blackberries, Pistachio Brittle

6-MILK CHOCOLATE PUDDING: Port Braised Berries, Chantilly Cream

7-WARM DARK CHOCOLATE CAKE: Espresso Kulfi

8-MIXED BERRY COBBLER: Cream Cheese Streusel, Saffron Kulfi

9-CARAMEL BANANA BREAD PUDDING: Toasted Coconut Kulfi

También se mandaron hacer los 4 ejemplos del poster para presentarse al permanente y a la asamblea: **POSTERS** Full color

### OPTION 1—Size: 18 x 24

- 2,000 = \$1,695.00 + tax
- 2,500 = \$ 1,750.00+ tax

### OPTION 2—Size: 20 x 25

- 2,000 = \$1,895.00 + tax
- 2,500 = \$ 1,995.00 + tax

### OPTION 3—Size: 24 x 30

- 1,000 = \$1,795.00 + tax
- 2,000 = \$2,950.00 + tax
- 2,500 = \$3,095.00 + tax

### OPTION 4—Size 24 x 36

- 1,000 = \$1,950.00 + tax
- 2,000 = \$3,150.00 + tax
- 2,500 = \$3,295.00 + tax

**Quotes valid until Dec 31, 2025**

Se mandaron hacer 2000 voluntarias más, El secretario Jose Luis mandó a San Fernando 75 (2001-2075), Valle Central 75 (2076-2150), Norte de la Bahía 100 (2151-2250), Este de la Bahía 100 (2251-2350), San Francisco 50 (2351-2400) Sacramento 100 (2401-2500) total de voluntarias a las áreas 500, y las demás se las dimos al tesorero (que fueron 1500) en la junta interna del comité. Se acompañó al comité a la visita de los grupos: volver a vivir y Nueva Vida del CN. Cuartos rentados hasta el momento 11 cuartos (22 noches). Les damos las gracias por darnos la oportunidad de servir.

Atentamente: Coordinador: **Genaro** Alterno: **Javier R.** |

## TEMARIA Y ORATORIA

Estimados compañeros:

Nos complace informarles que, en la asamblea pasada, se llevó a cabo la elección del dibujo que representará a nuestra próxima Convención Estatal de Alcohólicos Anónimos número 49. Este emblema será símbolo de unidad y servicio para todos nosotros. Actualmente, continuamos trabajando junto con el Comité de Relaciones Públicas para llevar a cabo la impresión oficial del dibujo que nos acompañará en todos los materiales de la convención.

De igual manera, el comité de Temática y Oratoria sigue visitando los grupos para compartir información, motivar la participación y mantener la comunicación cercana con todos los compañeros. Seguimos también invitando a los oradores locales y extranjeros a participar, recordándoles que los formatos de registro de oradores se encuentran disponibles en la página oficial de nuestra convención.

Agradecemos de todo corazón la oportunidad que nos brindan de servirles,

## TEMARIA Y ORATORIA #2

así como su continuo apoyo y participación. Unidos, seguimos fortaleciendo el espíritu de hermandad que caracteriza a nuestro movimiento.

Con gratitud y servicio, Comité de Temática y Oratoria; 49ª Convención Estatal de A.A. en California; Atentamente: Coordinador Javier R; Alterno Javier RR.

## COMITE DE RECEPCION Y HOSPITALIDAD

COMITE DE RECEPCIÓN Y HOSPITALIDAD: REPORTE # 4 FECHA 10/11/2025. EL COMITE DE RECEPCIÓN Y HOSPITALIDAD LES DA LA MAS CORDIAL VIENVENIDA A LA CUARTA ASAMBLEA DE AREA DE LA CONVENCION #49 AREA SEDE SAN DIEGO CA. °SE ASISTIO A LA JUNTA DEL COMITE ORGANIZADOR EL DIA 21 DE SEPTIEMBRE EN EL CONDADO NORTE. °SE ASISTIO CON EL COMITÉ ORGANIZADOR AL GRUPO VOLVER A VIVIR EL DIA SABADO 27 DE SEPTIEMBRE, Y AL GRUPO NUEVA VIDA EL DIA MARTES 30 DE SEPTIEMBRE SE DIO INFORMACION DE NUESTRAS FUNCIONES °SE ASISTIO A LA JUNTA DEL COMITE ORGANIZADOR EL DIA 5 DE OCTUBRE EN LA OFICINA CENTRAL HISPANA DE SAN DIEGO ° PROXIMAMENTE SE REALIZARA UN RECONOCIMIENTO DE HOTELES, RESTAURANTES, CENTROS COMERCIALES Y LUGARES PARA VICITAS DE LOS CONVENCIONISTAS. LISTA DE VOLUNTARIOS HASTA EL MOMENTO: CESAR DEL GRUPO PORVENIR, GRACIAELA DEL GRUPO MANANTIAL, GERARDO DEL GRUPO MANANTIAL, JUANA DEL GRUPO MANANTIAL, SUSANA DEL GRUPO LIBERACION 2, CARMEN DEL GRUPO LIBERACION 2, GREGORIO DEL GRUPO LIBERACION 2, SONIA DEL GRUPO LIBERACION 2, XOCHITL DEL GRUPO SOLO POR HOY , YULEMA DE EL GRUPO SIEMRE UNIDOS .SE SEGUIRA MOTIVANDO SERVIDORES VOLUNTARIOS PARA EL DIA DEL EVENTO. DE ANTEMANO LES DAMOS LAS GRACIAS POR PERMITIRNOS SERVIR Y LES DESEAMOS UN FELIZ RETORNO A CASA Y MUCHAS FELICES 24 HORAS DE SOBRIEDAD!!! ATENTAMENTE CORDINADOR PROPIETARIO: CASIMIRO M. CORDINADORA ALTERNA: MARINA I.

## TRANSPORTACION

Buenas tardes companeros reciban un cordial saludo del comité de transportacion. Coordinator Jaime S., Alterno Enemecio .D.

Nos presentamos a las juntas del comité organizador. oficina central Hispana SD CA y

oficina intergrupar en Vista CA. Visitamos dos grupos, el Grupo: volver a vivir, 09/27/2025; grupo Nueva Vida 09/30/2025 y Confirmamos con la compañía que

renta las camionetas tiempo antes.y

despues: viernes a las 10:00 am y Domingo 6:00 pm. El dia miercoles 01 de oct. se informo sobre la aseguanza de las vans: renta \$417,00 Mas 185.79 por una van por 3 dias.

{ Informamos a corporación}



## **ARCHIVOS HISTORICOS**

Buenas tardes compañeros reciban un cordial saludo del comité de archivos, coordinador Marco Antonio R. Me presente a las juntas del comité organizador Oficina Central san diego Oficina intergrupala de vista CA. Se visitaron grupos. Nueva vida 09/30/2025. Me comuniqué con el compañero Ricardo León de los Ángeles CA. Y me apadrine en el servicio de archivos y está en la mejor disposición de ayudarme, sigo pidiendo material en donde se an llevado acabo las pasadas convenciones sigo buscando un Alterno para el comité. Gracias por dejarme servir. Marco Antonio

## **COMITÉ DE AUDITORIA**

Reunión de Auditoria, 2nda Junta empezó a las 7:22. AM Comenzó con la presentación del Comité de Auditoría, Finanzas y los Tesoreros del Comité Organizador. Asistencia 7 compañeros. Se trabajaron con los boletines 2 y 3. El tesorero dio su informe de tesorería. Tiene un balance de \$16,143.19 En caja chica gastos de \$370.98 quedando un saldo de \$129.02. Se hizo la devolución de \$370.98 teniendo un saldo en caja chica de \$500.00 2) Las tres canastas. 1er canasta maratónica \$181.00, 2da canasta asamblea \$342.00 y 3er canasta \$274.00. Asamblea total \$797.00 Total de gastos incluyendo caja chica \$6,329.27. Entradas de las áreas \$5,285.00. Total en caja \$16,145.19; Gastos \$5,958.29.

Boletín numero 3 septiembre 13, 2025. En caja \$7,435.00; 1) maratónica \$174.00; 2) canasta \$398.500; 3) canasta \$340.00 TOTAL \$915.00 TOTAL EN CAJA \$8,350.00

## REPORTE DE FINANZAS

Buenos días compañeros. Deseándoles felices 24 horas de bendita sobriedad. Aquí les traigo el informe de **Septiembre del 2025** con sus respectivos recibos. Atentamente Vicente, coordinador del comité de finanzas.

AREA		INGRESOS	EGRESOS
1 Bakersfield		\$ 92.00	
2 Central Riverside		\$ 248.00	
3 Chino 2		\$ 570.00	
4 Valle de Coachella		\$ 250.00	
5 Este de la Bahia		\$ 1,149.00	
6 Los Angeles		\$ 729.00	
7 Norte de la Bahia		\$ 1,161.00	
8 Orange		\$ -	
9 Sacramento		\$ 703.00	
10 San Diego		\$ 1,167.00	
11 San Fernando		\$ 185.00	
12 San Francisco		\$ 100.00	
13 San Gabriel		\$ 90.00	
14 San Joaquin		\$ 400.00	
15 Sur de la Bahia		\$ 335.00	
16 Sureste de Riverside		\$ 256.00	
Maratonica		\$ 174.00	
Primera Canasta		\$ 395.00	
Segunda Canasta		\$ 346.00	
<b>Total Ingresos de Septiembre/13/2025</b>		<b>\$ 8,350.00</b>	

EGRESOS:			
1 STAPLES 08/15 REFUND DEBIT CARD *4574	Credit de Tinta		181.01
2 STAPLES 08/15 PURCHASE DEBIT CARD *4574	Tinta		(159.46)
3 USPS DEBIT CARD *7110	Envio Boletines		(65.27)
4 USPS DEBIT CARD *7111	Envio Boletines		(165.25)
5 USPS DEBIT CARD *7112	Envio Boletines		(12.35)
6 Check 2001	Registracion de Charities CA, año fiscal 2021		(50.00)
7 Check 2002	Registracion de Charities CA, año fiscal 2022		(50.00)
8 Check 2003	Registracion de Charities CA, año fiscal 2023		(50.00)
9 Check 2004	Registracion de Charities CA, año fiscal 2024		(75.00)
10 Check 2005	Pago CA Franchise Tax Board año fiscal 2021		(40.00)
11 Check 2006	Pago CA Franchise Tax Board año fiscal 2022		(40.00)
12 Check 2007	Pago CA Franchise Tax Board año fiscal 2023		(40.00)
13 STAPLES 09/10 DEBIT CARD *7110	Tinta, Papel, Engrapadora, Sobres		(356.14)
14 RESTABLECER BALANCE Caja Chica			(370.98)
<b>TOTAL GASTOS Y EGRESOS</b>		<b>\$ -</b>	<b>\$ (1,293.44)</b>

<b>BALANCE ANTERIOR AL 08/09/2025</b>		<b>\$ 10,186.90</b>	
<b>TOTAL BALANCE ANTERIOR MAS INGRESOS</b>		<b>\$ 18,536.90</b>	
<b>TOTAL NETO EN BANCOS MENOS EGRESOS</b>		<b>\$ 17,243.46</b>	<b>A)</b>
<b>BALANCE EN CAJA CHICA - AGOSTO/12/2025</b>		<b>\$ 129.02</b>	
<b>REMBOLSO A CAJA CHICA</b>	<b>Sept-16-2025</b>	<b>\$ 370.98</b>	
<b>TOTAL EN CAJA CHICA</b>		<b>\$ 500.00</b>	
<b>GASTOS CAJA CHICA</b>			
<b>TOTAL GASTOS CAJA CHICA</b>			<b>\$ -</b>
<b>BALANCE EN CAJA CHICA AL 09/13/2025</b>		<b>\$ 500.00</b>	<b>B)</b>
<b>TOTAL BALANCE BANCO MAS CAJA CHICA</b>		<b>\$ 17,743.46</b>	<b>= A + B</b>

## CORPORACION

CONVENCIÓN DE CALIFORNIA AA Buenos días compañeros de las diferentes áreas de California, los saludamos cordialmente esperando se encuentren disfrutando de unas felices 24 horas de bendita sobriedad. El siguiente es un informe de actividades realizadas por la corporación.

Se actualizó el registro con el departamento de justicia de california que había estado pendiente desde el 2021, el pasado mes de septiembre fue aceptada la forma CT-1 correspondiente al registro inicial con esta dependencia y también se realizaron los reportes anuales para los años 2021, 2022, 2023 y 2024, estas declaraciones tuvieron unos recargos por el tiempo que transcurrió o late fee que fue cubierta con los pagos hechos con los siguientes cheques:

cheque #2001 por 50.00 para el año 2021 cheque #2002 por 50.00 para el año 2022 cheque #2003 por 50.00 para el año 2023 cheque #2004 por 75.00 para el año 2024.

También se enviaron las formas de declaración RRF-1 correspondientes a los años atrasados y solo está tramitando la del año que terminó que es 2024. con esto estamos al corriente con el departamento de justicia hasta el momento. • de la misma manera cumplimos con las declaraciones con el franchise tax board del estado ya que tambien aquí nos indicaron que ya podemos enviar las declaraciones para los años 2021, 2022 y 2023 las cuales también se enviaron con los respectivos pagos por recargo de 40.00 cada año con los cheques #2005, #2006 y #2007 los cuales fueron cobrados el día 3 de septiembre del presente año. • Estamos trabajando con la contabilidad y declaración de impuestos para el año 2025 con el IRS, California FTB, y california departamento de justicia charities. que corresponde más que nada a la convención de Riverside. Por hoy es todo lo que tenemos para informarles, les deseamos un feliz retorno a casa y les agradecemos la oportunidad que nos brindan de poder servirles.

Atentamente: Ángel O. Primer Director Refugio Secretario Filomeno A. Director Financiero

## **REPORTE DE AREAS**

Octubre 11 del 2025

BAKERSFIELD

Buenas tardes companer@s, soy pablo y soy un alcohólico, reciban un cordial y afectuoso saludo del área de Bakersfield, esperando se encuentren disfrutando de una amplia sobriedad. Les informo que continuamos informando a nuestros grupos que conforman nuestra área de oficina intergrupala de condado de Kern en Bakersfield.

El día de hoy nuestro comité regional del área de Bakersfield se reporta completo, el pasado 08 de octubre el compañero Ronaldo C. fue electo para servir como altermo delegado al directorio. Todos los lunes se visita a los grupos, nos unimos a la oficina en su roll de visitas, ya pronto tendremos una reunión interna para tomar acuerdos y servir mejor a los grupos. El día de hoy traemos una contribución voluntaria de \$ 40 dólares. Estamos en pláticas con la iglesia de Guadalupe de Bakersfield para rentar el salón de eventos y ahí llevar a cabo la asamblea general en enero 2026. Sin más que agregar les agradecemos nos permitan servir y ser parte de ustedes, muy atentamente comité regional de la XLIX Convención Hispana de AA del estado de California, Área de Bakersfield.

Nota: cualquier correspondencia, favor de hacerla llegar al 608 Easter st. Bakersfield Ca.

93307 y mi electrónico: [petatero661@gmail.com](mailto:petatero661@gmail.com)

## REPORTE DE AREAS

### AREA DE TULARE

Octubre -11 – 2025

Convención Estatal de California #49

Reporte del Comité Regional del área de Tulare, CA.

Reciban Un Cordial Saludo de parte los alcohólicos del área de Tulare.

Seguimos informado al área el Desarrollo de esta 49 Convención Estatal de California sede San Diego, CA. Solicitamos 15 a la misma dirección.

Jose J V Coordinador Comité Regional

10-11-2025

VALLE CENTRAL

Buenas tardes Companeros. Esperando esten gozando de felices 24 horas. El Comité del Valle Central andamos visitant los grupos del area y visit Amos a la oficina intergrupala para informarles a los ROI's de lo que hay hasta el momento. Tambien para informarles que estamos trabajando para la junta que temenos programada que sera el al ciudad de Stockton en diciembre. Necesitamos 25 Boletines y Muchas Gracias.

Direccion: 1132 S. Netherton, Stockton, CA 95205

10-11-25

SAN MATEO

XLIX Convención estatal hispana de alcohólicos anónimos de California área san Mateo ca. compañeros y compañeras reciban un cordial saludo a manera de A.A. esperando estén gozando de benditas 24 horas de sobriedad.

Les informamos que seguimos motivando a los ROI's representando a los grupos del área de San Mateo y a la Oficina Intergrupala hispana del condado de San Mate, CA. Les pedimos 13 boletines a esta dirección 748 Mercy St. Mountain View ca. 94040. Se sigue motivando temas y oradores. Atte. delegado al directorio José Luis García

10-11-25

LOS ANGELES

49 ava Convención de Alcohólicos Anónimos Estado de California Area Cede San Diego, informe del Comité Regional de los Angeles a celebrarse 22, 23 Y 24 de mayo 2026.

Compañeros (as) reciban un Cordial saludo, esperando que esten gozando de muchas 24 horas de sobriedad, el informe es el siguiente, su Comité sigue visitando tres grupos por semana, y el primer Domingo y Tercero temenos nuestra Junta de Delegados y los miércoles tenemos junta Interna este Comité trabaja con los Grupos de dos Oficinas la Central Hispana y la del Este de los Angeles, tambien nuestro Comite trae la Contribución de \$532.00 y seguimos motivando also Grupos a que saquen su Delegado a este comite. Tambien por acuerdo del Comite solicitamos 80 boletines. Gracias por permitirnos servir, Atte. Andres G. Coordinador; Marisol H. Tesorera; Jose Tesorero Alterno; Secretario Pendiente; Luis D. Delegado al Directorio; Lolita

V. Alterna al Directorio; Carlos C. Coordinador al Permanente.



## REPORTE DE AREAS

### VALLE DE SAN FERNANDO

Compañeros de las diferentes áreas que forman parte de esta asamblea de la CONVENCIÓN ESTATAL DE CALIFORNIA Mi nombre es Rodolfo D. y soy el coordinador del comité regional del Valle de San Fernando. Les informo que estamos visitando y motivando a los diferentes grupos de nuestra área, nos hemos estado haciendo presente a las reuniones internas de nuestra Oficina Intergrupala tratando de servir en unidad, así como a la reunión de informes para motivar los Oradores y temas con los R.O.I.s de los diferentes grupos de nuestra área. Les informo que les estamos entregando la carta del alterno a Coordinador de este comité regional, al compañero Victor L. del grupo "Una Nueva experiencia" quién fue aprobado en los pasados meses por parte de los delegados representantes a este comité, la carta está sellada y firmada por el secretario de nuestra Oficina Intergrupala del Valle de San Fernando. En esta ocasión estamos haciendo entrega a través de nuestro tesorero a la convención una contribución por parte de los grupos de nuestra área la cantidad de \$280 dls. También les estamos solicitando la cantidad de 30 boletines a la siguiente dirección de nuestra Oficina Intergrupala: 13550 Roscoe Blvd. Suite # 202 Panorama City, CA 91402 Sin más que informar les agradezco por su atención prestada. Att. Rodolfo D. Tel: (818)850-8336 Octubre 11,2025 (Coordinador regional del Valle de San Fernando) Email: rodiequez1117@gmail.com

10-11-2025

### CENTRAL DE RIVERSIDE

Informe del Comité Regional del Área Central de Riverside  
49ª Convención del Estado de California

Estimados compañeros de la 49ª Convención del Estado de California:  
Reciban un fraternal saludo de parte del Comité Regional del Área Central de Riverside. A continuación, compartimos nuestro informe correspondiente:

Nuestro comité continúa motivando a los grupos y promoviendo la 49ª Convención del Estado de California, visitando los grupos todos los martes sigue visitando tres grupos por semana, y el primer Domingo y Tercero tenemos nuestra Junta de Delegados y los miércoles tenemos junta Interna este Comité trabaja con los Grupos de dos Oficinas la Central Hispana y la del Este de los Angeles, tambien nuestro Comite trae la Contribución de \$532.00 y seguimos motivando also Grupos a que saquen su Delegado a este comite. Tambien por acuerdo del Comite solicitamos 80 boletines. Gracias por permitirnos servir, Atte. Andres G. Coordinador; Marisol H. Tesorera; Jose Tesorero Alterno; Secretario Pendiente; Luis D. Delegado al Directorio; Lolita V. Alterna al Directorio; Carlos C. Coordinador al Permanente.

### NORTE DE LA BAHIA

Buenas tardes compañeros y compañeras de las diferentes áreas de California reciban un caluroso saludo de parte de nuestra are Norte de la Bahía. Estamos visitando 4 grupos por mes motivando oradores, voluntarias, séptimas y bachas. En nuestro reporte recolectamos entre voluntarias y séptimas la cantidad de \$371.00 dólares. Necesitamos 3 paquetes de voluntarias, 35 boletines a la misma dirección. De antemano les deseamos felices 24 horas de sobriedad y un feliz retorno a casa.

## REPORTE DE AREAS

10-11-2025

### SURESTE DE RIVERSIDE

COMPAÑEROS/AS DEL COMITÉ ORGANIZADOR, COMPAÑEROS/AS DE LAS DIFERENTES AREAS Y COMPAÑEROS/AS QUE NOS VISITAN ES UN PLACER SALUDARLOS DECEANDOLE FELICES 24 HORAS DE BENDITA SOBRIEDAD, DESPUÉS DE UN CORTO SALUDO PASO A LO SIGUIENTE. EL COMITE DEL AREA SURESTE DE RIVERSIDE ESTA TRABAJANDIO VISITANDO LOS GRUPOS LOS DIAS LUNES DE CADA SEMANAYEL 1er DOMINGO DE CADA MES ESTAMOS REALIZANDO NUESTRA JUNTA DE REPRESENTANTES A LA CONVENCION. EN ESTA OCASIÓN VISITAMOS LOS SIGUIENTES GRUPOS:

	FECHA	SEPTIMA
LA CUARTA DIMENCION DE LA EXISTENCIA,	09/08/2025	56.00
LA ESPERANZA DE VIVIR	09/15/2025	72.00
MI DESPERTAR	09/22/2025	47.00
NUEVA VIDA	09/29/2025	64.00
EMPEZANDO A VIVIR, REUNION DELEGADOS,	10-05-2025	50.00

TRAEMOS UNA SEPTIMA DE \$249.00 LES PEDIMOS 35 BOLETINES A LA DIRECCION:

28735 WATSON RD. MENIFEE CALIFORNIA 92585

DE ANTE MANO LES AGRADECEMOS POR DEJARNOS SERVIR QUE TENGAN BUEN REGRESO A SUS HOGARES DESEANDOLE FELICES VEINTICUATRO HORAS DE BENDITA SOBRIEDAD.

ATENTAMENTE AREA DEL SUR ESTE DE RIVERSIDE. SECRETARIO BERNIE M. TEL 714 270 1750

### SAN FRANCISCO

Buenas tardes compañeros reciban un cordial saludo del área de San Francisco, CA. En esta ocasión les traemos una contribución de \$110.00 dólares. Seguimos visitando a los grupos para darles informes de como va la convención. Al igual nos hacemos presentes los jueves en la oficina central y dar informes a los ROI's y seguimos motivando que nos envíen sus posibles oradores para hacer la elección en el mes de noviembre en la oficina. Les pedimos 20 boletines a la siguiente dirección: 237 Abbot Ave. Daly City, CA 94014. Gracias por su atención y sigan gozando de unas felices 24 horas de sobriedad.

### SUR DE LA BAHIA

Buenas tardes estimados compañeros reciban un saludo del Sur de la Bahía. Nuestro comité sigue visitando 2 grupos por semana y nos seguimos reuniendo el primer y tercer sábado de cada mes para la junta de delegados y servidores de la convención #49. En esta ocasión trajimos una contribución de \$309.00 dólares. Por favor les pedimos 40 boletines a la dirección 1344 Lakewood Blvd. Space #36, Bell Flower, CA 90706.

Miguel C.

De antemano muchas gracias y sigan gozando felices 24 horas. Atte. Sur de la Bahía.

## REPORTE DE AREAS

### Área de chino #2 10-11-25

Muy buenas tardes, compañeras y compañeros de la convención #49 con sede en san diego ca. La nueva mesa se reúne cada primer y tercer domingo del mes para realizar junta de delegados. el comité sale a visitar cada jueves en nuestro rol de grupos de área en esta ocasión traemos una contribución de los grupos del área chino #2 grupo canon de azuza \$80USD grupo lo estoy pensando \$73 USD Grupo superación de montclair \$156 USD Grupo azuza latino 65 USD Grupo ayer y hoy 43 USD grupo alegría de vivir 80 USD un total de 497 USD estamos listos para la próxima asamblea del área chino 2 para noviembre 8 todo será en el Claremont Center for Spiritual Living 509 S Collage Ave Claremont CA 91761 Y les pedimos 25 boletines a la misma dirección 3001 E. Oak Hill Dr. Ontario CA 91761. A nombre de Benito Barco. Alguna pregunta acerca de la asamblea marcar al 909 518 81 94 Deseándoles felices 24 horas de sobriedad y feliz retorno a casa atentamente Antonio R

### ESTE DE LA BAHIA

Buenas tardes compañeros y compañeras de las distintas áreas de esta convención # 49 del estado de California área sede San Diego California reciban un cordial saludo de su área este de la bahía nuestros comités permanente del área y los delegados al directorio estamos motivando a los grupos de nuestra área hacerse partícipes de este magno evento y los invitamos a que contribuyan con sus séptimas voluntarias y séptimas de grupos y en esta ocasión traemos 372 USD en séptimas de grupos y 710 USD en contribuciones voluntarias dando un total de 1082 USD y les pedimos 40 boletines a la misma dirección y voluntarias y bachas de antemano gracias y esperamos que regresen con bien Asus hogares y que disfruten felices 24 horas de bendita sobriedad atentamente su área este de la bahía. Coordinador Felipe R 510 766 37 87

### Valle de Coachella

10-11-2025 Convención estatal # 49

Buenas tardes compañeros y compañeras de la convención estatal número 49 nuestro comité a la convención del valle de Coachella sigue visitando a los grupos Martes y sábado 2 por semana motivándolos Traemos 3/7 de grupos grupo volver a vivir 107 USD grupo esperanza de fe 44 USD grupo nuevo manantial 10 USD séptima de nuestro comité 40 USD entregamos un total de 201 USD el alterno al comité al permanente del valle de Coachella entregó su servicio por motivos desconocidos se les pide 30 boletines con la dirección 34116 Date Palm # 48 Cathedral City California 92234 Gracias y que tengan felices 24 horas.

## REPORTE DE AREAS

Orange

10-11-2025

Buenas tardes, compañeros el comité regional del condado de Orange visita 2 grupos por semana y el primer lunes tenemos junta interna también el tercer lunes estamos motivando a los grupos para aportar oradores para la convención les traemos la cantidad de 450 USD y pedimos 60 boletines a la siguiente dirección 1829 W Katella Ave Anaheim CA 92804 Filomeno Aguilar.

Coordinador: Filomeno      tesorero: candelaria

Sacramento

Buenas tardes compañeros de la convención número 49 deseándoles 24 horas de sobriedad les desea el área de sacramento compañeros seguimos motivando grupos y llevando información a nuestras áreas este mes visitamos al grupo un mejor futuro Orland ca 9-25-25 \$81 USD Fe y esperanza sacramento California 9-26-25 34 USD Volver a Vivir Woodland California 9-30-25 30 USD AA En Acción Live Oak CA 10-2-25 \$30USD septimas 175 USD aportaciones 312 total 487 USD Pedimos 30 boletines y un blog de contribuciones a la dirección 5804 San |

Vicente Wy North Highlands CA 95660 sin más por el momento Les deseamos 24 horas de sobriedad atentamente sacramento

San Gabriel

10-11-25

49 convención hispana de alcohólicos anónimos del estado de California área valle de san Gabriel compañeros reciban un cordial saludo y 24 horas de sobriedad de sus amigos del área de san Gabriel seguimos motivando nuestra área visitando grupos y teniendo junta de delegados traemos una contribución de 122 USD por lo pronto a espera de completar nuestro comité de servicio pedimos 25 boletines a la misma dirección sin más por el momento sus amigos del comité de área valle san Gabriel sin más por el momento les deseamos 24 horas de sobriedad y feliz retorno Asus hogares coordinador Alfredo B

San Joaquín

octubre-11 -2025

Buenas tardes, compañeros y compañeras, reciban un amable saludo del área de San Joaquín deseando se encuentran gozando de 24 horas de sobriedad trajimos 1/7 de 250 USD solicitamos 40 boletines a la misma dirección y seguimos visitando un grupo por semana y tenemos 2 juntas al mes como comité de convención con sus respectivos delegados de grupo

Attn secretario comité regional Marcos R.



# INFORMACION DEL HOTEL TOWN EN COUNTRY



## Convencion de California AA

May 22, 2026 - May 23, 2026

Town and Country San Diego  
500 Hotel Circle North  
San Diego, CA 92108, US



### RESERVACIONES:

Escanea el código QR o llama al **1-800-772-8527** y pide asistencia en español.

#### Habitación

Marco Polo King

1 Noche = \$240.00

2 Noches = \$480.00



#### Habitación

Trendy King

1 Noche = \$240.00

2 Noches = \$480.00



#### Habitación

Trendy 2 Queen

1 Noche = \$240.00

2 Noches = \$480.00



**PROXIMA ASAMBLEA**  
**NOVIEMBRE 08, 2025**

**CHINO # 2**  
**ASAMBLEA**  
**509 S. COLLEGE AVE.**  
**CLAREMONT, CA 91711**

### FUTURAS ASAMBLEAS

Diciembre 13, 2025	Enero 10, 2026	Febrero 14, 2026
Valle Central	Bakersfield	San Francisco
Marzo 14, 2026	Abril 11, 2026	Mayo 9, 2026
Orange	Sacramento	San Diego